



INFCIRC/608
26 June 2002
GENERAL Distr.
ARABIC
Original: ENGLISH

الوكالة الدولية للطاقة الذرية
نشرة اعلامية

رسالة مؤرخة ٢٢ آذار / مارس ٢٠٠٢
وردت من البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان
لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية
بشأن السياسات والممارسات النووية التي تتبعها كازاخستان

- ١- تلقى المدير العام مذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ آذار / مارس ٢٠٠٢ من البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان تتضمن معلومات عن السياسات والممارسات النووية التي تتبعها جمهورية كازاخستان.
- ٢- وعلى ضوء الرغبة المبداة في المذكرة الشفوية، مرفق طيه نص تلك المذكرة الشفوية.

توفيراً للنفقات، طبع من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ.

الملحق

البعثة الدائمة
لجمهورية كازاخستان
لدى المنظمات الدولية في فيينا
1190 Vienna, 23 Felix-Mottl Strasse
Tel. 367-91-75, Fax. 367-91-75-33
رقم: N 31-15-01/171

تقدّم البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى مدير عام الوكالة الدولية للطاقة الذرية ويشرفها أن تقوم، نيابة عن حكومة جمهورية كازاخستان، باحالة هذه الرسالة بشأن السياسات والمارسات النووية التي تتبعها كازاخستان.

فكما يلتزم كازاخستان بالاتفاقات الدولية الرئيسية في مجال عدم الانتشار النووي - وهي معااهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، ومعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، واتفاقية الحماية المادية للمواد النووية. وتشكل هذه الاتفاقيات السياسات الوطنية التي تتبعها كازاخستان بشأن عدم الانتشار النووي.

وفي ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٤، وقّعت كازاخستان اتفاقاً للضمانات الشاملة مع الوكالة. وقامت كازاخستان في عام ١٩٩٣ بإنشاء النظام الحكومي لحصر المواد النووية ومراقبتها وحمايتها المادية. وفي ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٦، اعتمدت كازاخستان قانون جمهورية كازاخستان بشأن مراقبة صادرات الأسلحة والتكنولوجيا العسكرية والسلع ذات الاستخدام المزدوج، مما أدى إلى زيادة تعزيز المراقبة الحكومية لعمليات نقل المواد الاستراتيجية، بما فيها المواد النووية.

وقد قررت كازاخستان، عند إنشاء نظامها الوطني لمراقبة الصادرات في عام ١٩٩٦، أن تحترم أحكام الوثيقة INF/CIRC/254/Part 1 والوثيقة INF/CIRC/254/Part 2، بصيغتها المعذّلة، وأن تتصرف وفقاً لتلك الأحكام، وذلك في ما يتعلق بأية عملية لنقل المواد والمعدات النووية والتكنولوجيا المتعلقة بها، بما فيها المعدات والمواد والبرامج الحاسوبية ذات الاستخدام المزدوج المتعلقة بالمجال النووي وما يتصل بها من تكنولوجيا.

وترجو البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان لدى المنظمات الدولية في فيينا من مدير عام الوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يتفضل بتعميم هذه المذكرة على جميع الدول الأعضاء في الوكالة بغية اعلامها ولبرهنة على الدعم الذي تقدمه كازاخستان لأنشطة عدم الانتشار التي تتطلع بها الوكالة لأنشطة الوكالة الرقابية.

وتعتّن البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان لدى المنظمات الدولية في فيينا هذه الفرصة لتعرب مجدداً عن أسمى آيات تقديرها لمدير عام الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

فيينا في ٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢

إلى السيد: مدير عام الوكالة الدولية للطاقة الذرية